

(Copie) Handbuch der Katholischen

КНИГА

Kirche in Japan ab 1908.

о лицахъ присоединяющихся къ римско-католической церкви по

Юрьевскому

римско-католическому приходу

Магдебургской губернии.

Anno 1930

Pag. 1.

anno 1930

pag. 1.

Nus	serialis	Locus Mensis et Dies	Secredus	SPONSUS						SPONSA						Testes eorumque Conditio		
				NOMEN	Religio	Catholica	Aut. alia	Aetia	Caelibus	Viduis	NOMEN	Religio	Catholica	Aut. alia	Aetia	Caelibus	Viduis	
1.		Tartu in ecclesia duodecima (12) januarii 1930	Matlong, Jakob, parochus ex Regni Menti. 28. 11. Dec. 1915	Päll Martin officiarius in via foveae nat. 19. VIII. 03 Jyväskylä	1	1					Guss Anna cathol. Regni paroch nat. 30. VII. 10 Riga	1	1					Awaj Sarah studiosa, Cath. Hepes Uchenna mercator, Cath.
2.		Petseri in domo privata 11 Martis 1930	M. Wiking, a. m. parochus ex Regni Menti. 28. 11. Dec. 1915	Warden Richard / Parapetista in Jyväskylä nat. Ammelsburg, Jyväskylä 6. April. 1896 bapt. ibid. domo 18. Mai. 1896 C. Alia. parentes: Rasmus M. Elvise Amalie geb. Brinnersif	1	32					Urban Martha nat. Riga 25. Sept. 1896 bapt. ibid. 7. April. 1896 parentes: Joseph U. Carolina n. Stawotkeja	1	32					Constantin Gutko cathol. in Riga officarius Elvise Madson Cath., mater paroch. Subscriptiones testium in archivio parochiali
				Con. Imperatoris anno 1917 in eccl. Lutheranam in M. Menti														
				Tunc anno actus aetate 21°														
3.		Tartu in ecclesia 10 Maii 1930	M. Wiking, a. m. parochus, ex Regni Menti. 28. 11. Dec. 1915	Nothos Felix Benedictus (graphia. typographia) nat. 23. Januarii. 1903 in Tawast. Estonicae bapt. 16. Martii. 1903 ibidem in eccl. Lutheranam parentes: August Nothos Hildegard n. Janig Felix Nothos	1	25					Meilin Emilia nat. 27. Nov. 1903 Hilana bapt. 25. Dec. 1903 ibidem in eccl. catholica parentes: Themo Meilin Anna, n. Beresdote Emilie Meilin.	1	26					E. N. K. K. K. Herbert. G. G. G. F. Meilin. K. K. K. Marquise. K. K. K. H. K. K. K. K. K. in M. M. M. M. M.
				Antea signa Descriptionum pro M. M														

Nomen	Locum Mensis et Dies	Sexus	SPONSUS					SPONSA					Testes et Conditio
			NOMEN	Relig. Cathol.	Age An. die	Sexus	Conditio	NOMEN	Relig. Cathol.	Age An. die	Sexus	Conditio	
1. Tartu in lectoria 10. Octobris 1931			Leo v. Sivers nat. Sines 1875 Relig. luth. Sponsus: Augusta v. Sivers Leo v. Sivers Helene v. Sivers					Margaretha v. Grotthus victima nata v. Brach Regiment b. Tartu 21 Junii 1881 Clara v. Brach Leo v. Sivers Margaretha v. Grotthus					Phil. Karl Brach Augusta v. Sivers Brach
2. Tartu in Tartu R. cath. 5. dec. 1931.			Lüisa Ernst nat. 1907, 26. Jan. in Tartu parentes: Ludwig Alga n. Müller Lestli v. Kodanik sakulane Tartu, Tügi 9. Kuntmann		1 24			von Sivers Elsa-Maria nat. 1907, 25. Jan. in Tartu parentes: Leo Elsa n. von Brach Lestli v. Kodanik sakulane Tartu, Tügi 6. Elsa Maria von Sivers			24		Henrich von Sivers Shvane,
19 32. Tartu in lect. 1. R. cath. 28. maii 1932.			Meilins Theodor-Matthias nat. 1901, 2. Jul. in Jelgava boonast parentes: Johannes Anna n. Gostok Lilium, Kodanik sakulane Lugovits-Latis S. S. S.		1 31			Laul Ledi-Elfride nat. 1912, 6. Aug. in Tartu parentes: Karl Anna n. Kreuer Lestli v. Kodanik sakulane Tartu, Tüme 2. L. Laul			19		F. Veismann Thorst

Nomen	Locum Mensis et Dies	Sexus
2. 1932.		
22.		
entulot		
Tartu		
Karl		
Karl		

Testes eorumque Conditio		1932.		1932.		1932.		1932.		1932.		1932.		1932.		1932.		1932.	
Catholici	Ueluti	Nova	Locus	Mensis	et	Die	Secundus	SPONSUS				SPONSA				Testes			
								NOMEN	Religio	Actus	Caelus	Videtur	NOMEN	Religio	Actus	Caelus	Videtur	eorumque Conditio	
1	Paul Paul Paul Paul	2	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	Kairo Paul sind. 1908. S. m. d. Ruvre vallis isa: Jarn oma: Elsbeta sd. Thamiem restitut. Naron Exat. virinus abielu p. p. vallaline tislur-pun fooline, Tartu Pahemur, Kivi. 8. juures proclares Cesti nodum x. natolina usu clutab. Tartu, v. Mariamova ff.	1	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	1932. 23. octobris Tartu K. K. K. K. K. K.	Kairo Kail. Tare, Kailale, 33 p. y. m. h. e. s. m. d. v. Vaner Kaila Tartu, Ruvre p. m. d. 8. h. K. K. K. v. Wamur.
								1932. a. novem					2 paari.						

Nomen et Dies	Locus Mensis et Dies	Secundus	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio	
			NOMEN	Catholica Aut alia	Actus	Conditio Vidua		NOMEN	Catholica Aut alia	Actus	Conditio Vidua			
1	Valga R. nat. nisi 19. mortal 1933.	P. Robert Lomkauer O. Cap., parochus, Tartu	Serapinski Felix, Ustini ja Rosalia sd. Eglitis abielu poeg, sündinud 1903.a. 2. det. Valgas (testis ristitud Valgas r. nat. nisi vallaline poolakas testi kod. R. katoliikline raudteetööline tööta elab: Valgas, Narva t. 10 testis	1	1			Saharov Pauline, Federi ja Prasovia sd. Kanoni abielu luter, sündinud 1908.a. 26. okt. Valmiera (testis) ristitud Valmiera ap. õigeus. kir. neiu venelane testi kod. ap. õigeusuline kodane elanik kodust elab: Valgas Narva t. 10. testis	1	1			abielu registreeritud Valga linna perenõukogus amitis 1930.a. 30. det. T. raam. lkr. 224 n. 86 Tunnistajaks Ludvigs Olechno vics ja la abikas Viktor ia Ob, Lati- Valgas, Kuza 1. allkirjad arkhivis.	

cum dispensatione Romae I. Ep. Administratus ab impedimento
mixtae religionis 1933/5 de dat. 28. feb. 1933.

Nomen et Dies	Locus Mensis et Dies	Secundus	
2	Tartu R. nat. nisi 28. aprillil 1933.		

Testes
eorumque
Conditio

de regist.
ra linna
nona eis
1930a.
b. T. nam.
24 n. 86

defuncti
Olechno
a la
Vinter
Lati-
tura 1.

d
s.

1933.

Pag. 5.

1933.

Pag. 5.

Nus veritas	Locus Memis et Dies	Sacerdos	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio	
			NOMEN	Religio				NOMEN	Religio					
				Catholice	Aut alia	Actus	Calicis		Catholice	Aut alia	Actus	Calicis		
2	Tartu A. nat. Kivikuu 28. aprillil 1933. a	P. Robert Lensbauer C. Ep. ad m. par. Tartu	Kvade Petter, Stepani, ja Kadriina sünd. Hein, al. 10p. maik 1883. a. 26. Lõõnias abielu poeg, sündinud 1910. a. 8. okt. Võrkuse v., vallaline, estlane, Eesti kodan. apr. õigeuslik, ristitud Tartu juuri Kivikuu, põlvkõline.	1	1			Maekul al. Kacrolis Jadriiga, Jaani ja Julianne ad. Sõitpa abielu tütar, sündinud 1905. a. 28. de- tsembril Hare-Laugi- Liaxis (Põh), vallaline, poolakas, Eesti kodan. r. katoliiklane, ristitud Hare- Laugielis nio (Põh) põlvkõline.	1	1			regist. Tartu linna perekonn regist. n. 26. 10. Lh. 264, n. 264. 28. maik 1933. a. Tammistajabas. Tõlts Marija ja Silhes Kivikuu mõl. Tartus, Vaxi 1. Maria. Synakha Tõlts. E. Lilla	
			elavad: Tartu, Petter Kvade	dum distansseeritud Põh. Sp. Kivikuu, Põh. Sp. Kivikuu, Põh. Sp. Kivikuu ab. r										

elavad: Tartu, Raekoja 56/n. 2.
Petter Kvade
Jadriiga, n. 264.

x. y. 1933.

Nais võõda	Locus Mensis et Dies	Sponsus	SPONSUS				SPONSA				Testes			
			NOMEN	Religio Catholica	Age An. die	Mar. An.	Conditio Catholica	Volunt. Volunt.	NOMEN	Religio Catholica	Age An. die	Mar. An.	Conditio Catholica	Volunt. Volunt.
3.	Laura Lautai mäjas 20. augustit 1933.	P. Robert Lautai P. Ep., Tulud	Petrovski Jefim (Kofil) Leon'i ja Ma- rianne st. Lisicovi abielu poeg, sündinud 27. aprillil 1885. (abikaasiasisimele 7. mail) Pohosti kihelk. Poolas, vallaline, poolakas katenõudsaate r. katoliiklane, põllutööline elavad: Rootsi vallas (Petersimaal) Summi külas	1	1885	1			Nikandrov Anna, Nikandri ja Anna abikaasid, sündinud 21. sept. 1902. Nõukogude- Venemaal, vallaline, venelane, katenõudsaate, r. katoliiklane, põllutööline	1	1902	1		registreeritud Rootsi vallas valitsuses abikaasid, ma- rial 1. detsembril 1932. nr 20. 15. mail 1933. Tammikojas olud; pr. Augusti, Tõlli ja Jõnni Põrre Tallinn M. Kollari Põrre
			Konjelski						+++					

Nais võõda	Locus Mensis et Dies	Sponsus
4.	Taru R. kat. Kivimäe 25. oktoobri 1933.	

Non serials	Lotus Mambo et Dias	Saxenda	NO
6.	Tutu K. nat. kirikus 10. dets. 1933.	Osk. Kap	Ostr Ca With ja sd. si 18 8
		P. Bernard	Kuber

ag. 10.

1933

Nouveau	Locus Mensis et Dies	Secundus	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio	
			NOMEN	Cognomen	Aet. ann.	Actus	Caritas	NOMEN	Cognomen	Aet. ann.	Actus	Caritas	Valutatio	
72	Tarlu R. m. variand 24. debs. 1933.	P. Robert Lushauer C. Chap.	Zaharov Georg, Patrija Minsk sd. Longchamps proq, suad. 1895. a. 5. sept. Odessa limas tunc moral ex-organisatorine Vallatine, venelane, kocanondraachi Sternix clab. Tartas, Alexandri 109. Georg Zaharov	/	/	Suon dispensatione ab impedi- mentis religiosis tolli de- bet. Quam Administrationem per. Quam Administrationem clab. Regit. clab.	Borowski Maria-Bronslaw Cnapi (ed. 1895. a.) ja Jozefonia sd. Kaloga (W. F. 1897. a.) suad. 2. mart 1897 Zerbigallus Lathmaal. Roona-schibid nallisine, poolanas Eesti kodama xooliopetykon clab. Vana Tihon nillos. Maria-Bronslaw et Borowski	/	/	ag. alius hnd. Tarta Bronsl. 9. sept. 1895. visti H. de xit ne deb. Jozefonia Cestlar Borowsky ji lema vend Nadionie Bronswy marji venied. Cestlar Bronswy Nadionie Bronswy				

Num. serial	Locus Mensis et Dies	Species
1	Torua, Tarba in. 28 6. vech. 1934	<i>P. falcatus</i> <i>Constance</i> sp.

Num serialis	Locus Mensis et Dies	Sacerdos	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
			NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus	Caritas	Viduitas	NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus	Caritas	Viduitas	
2.	Valga R. nat. Kisina 1934.a 8. aprilis	P. Robert Gonsalves O. Sag.	Olechnovics Meislar, Alexandri ja Elisabets ad Kargovics abp sündinud 22. juulil 1906.a. Pustine valla (Latis) vallaline, juhustiku too tooline Lb. btp proclamas rooma-katoliik Lati nodanis clavad: Lati Valga, Kuru Van. 1.	1	36	1		Carans Jeta, Ravits ja Jule ad Cimdina abula Latis, sündinud 9. oktoobil 1910.a. Balvi vallas, Jaunlaple m. (Latis) vallaline, majapidamise tõga tenija, Lallane, rooma-katoliik Lati nodanis	1	91	1		kuulutatud: Lati Valga parrokia naiskannike 16.-24. vab. 1934. sumislad: 1, Olechnovics Ladvis, Balvi, peigmehe val. 2, Olechnovics Victoria, Balvi, Loma abimees Siisegandmees leakubud. Riig. Valurisa jumla Kisina parrokia suisnandile! 28. juun. 1934. Doktori allin- jale arhiivis.

kuulutatud cum dispensatione a 3 proclama liontas perdispa
1934. a. 8. marti. 1934.

Nota pro foro tantum ecclesiastico: Hoc matrimonium pro foro ecclesiastico die 8. Sept. 1934
rite et valide contractum, ut etiam pro foro civili Lettonensi valet, sub die 28. junii 1934
(Ladvis Valga, Kuru 1) denovo protocolatum est et in libris parociae Lettoniae
D. Tolerosae, Riigae, inscriptum, unde tantum testimonio exclusive pudentur!
(Adresse: Riigae, Sapiu Dievmaies R. nat. barnicas nameljai,
Riiga, Latis, J. Carstes laux. 5)

Num serialis	Locus Mensis et Dies	Sacerdos	NOMEN
3	Tartu R. nat. Kisina 1934.a 23. apr.	P. Robert Gonsalves O. Sag.	Va Joh Joh Hon St ab so 18 1

1934.

Pag. 13.

1934.

Pag. 13.

N ^o serialis	Locus Mensis et Dies	Secundus	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
			NOMEN	Religio Catholica An. di.	Religio An. di.	Religio An. di.	Religio An. di.	NOMEN	Religio Catholica An. di.	Religio An. di.	Religio An. di.	Religio An. di.	
3	Tartu R. nod. Kivimäe 1934a 23. apr.	P. Robert Lindebaum Obp.	Vanner Johannes, Johanni ja Alvine sd. Kerne abirela poeg, sündinud 1897. a. 15. jaanuaril Valgjärve valla vallahine, estlane, testi nod. ex. luterlase ametnik Petersi maa vald elab. Petersi, Kivi lin. 14.	1 1897	1 1897			Serst Antonina- Stanislava, Stanislavi ja Emilii st Bo- bovics abireluter, sündinud 1909. a. 7. novembril Petersi, vallahine, poolakas, testi nod. i. katoliiklase kodune too, Petersi elab. Petersi, P. Kivi lin. 14.	1 1897	1 1897		abireluter Petersi valla n. 21/1934. 22. jaan. 1934. Toma. st. ja elab. el. Kivi lin. 14. a. Serst mõnagi elab. Petersi ex. p. Kivi lin. 14. maa vald Petersi Anna Serst. J. Kivi lin. 14.	
1934.	Matrimonia:		3, quorum 2 morales religionis.										

1935

1933

Nomen seriale	Locus Mensis et Dies	Sponsus	SPONSUS				SPONSA				Testes eorumque Cognitio	
			NOMEN	Religio	Religio	Religio	NOMEN	Religio	Religio	Religio		
1.	Pölvä 22. augustil 1935	Agafonov tiseni, Agafoni ja Paxaskewa sd. Kunforowa abielu poeg, sd. 1887 a. 27. veeb muaril Kongorod'is Venemaal, venelane, apostli õigeusu. kui, Eesti kodu- misk-, metsa- praeer, elab Pölväs.	1	1	1887	Pastor Mara, Toorpi ja Tubia, sd. Bžezinskiis, abielu tütar, sd. 1900. a. 1. veebruaril Kotane alal Tšerle x. kolle Lätis, lätlane, nooma katol., Eesti kodanik, kodumäe tüü. Elab: Pölväs.	1	1	1900	abielu reg.: 2. III. 1935 Pölvä, Koiola valla		
		P. Berand Tuber Villjo Taster. Kasani Agafonov									Ksenia Rae der Asema Reeder, apostli õig. Tatari, elavat. 7).	
											Eduard Kurg (Eduard Kurg, luterl. Pölväs)	
											Lida Liivak (Lida Liivak, luterl. Pölväs).	

Nomen seriale	Locus Mensis et Dies	Sponsus	SPONSUS	SPONSA	Testes eorumque Cognitio
2	Taste 13. septemb. 1935	Kasani Agafonov			

1935

Pag. 13.

res que tito	Nus serialis	Locus Mensis et Dies	Sponsa	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
				NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Aut alii	Videtur	NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Aut alii	Videtur			
reg. : 935	2.	Tartu s. nat. Kirikus 13. oktoobri 1935a	P. Robert Enklaust P. Kap. cam. abh. l. one	Krasovski Joseph, Antoni ja Pauline ad. S. Krontsin st. Tartus 25. märtsil 1916a vallaline, leedulane, Eesti kod. Lislar elab: Tartus, Sõjme 33. Loosy, Krasovski	1		22	1	Rästas Sida, Pietri ja Emilia - Kasi- Eliisabeth ad. Rästas sünd. Tartus 21. det. 1916a vallaline, eestlane, Eesti kod. õmblyi elab: Tartus, Mägi 3. Rantan Sida	1		18	1	Linniste jäd: 6. Alfred Pötel ad. Rästas Tartus märgi oie. 8. Georg Kipasto võõrlane vab. märgi enab. 3. Krasovski Sida Pietri o. pölmähe 12a L. Leitel Gongsparts A. Krasovski.

1935 *matrimonia*

3, quorum 2 mixtae religioni.

Noms eternels	Locus Mortuus et Dies	Sacerdos	SPONSUS			
			NOMEN	Religio		
				Episcopus	Age	Mar
1. Tarteu 1. vobis anl 1936a reg. Tarteu 1. vobis 1936.			Arula Guri, Aversentje vi fa Anora s.d. Anderson porq, s.d. 14. june l. 1905 Tallinn - apostolic - oige. usultine, venelane, Eesti kodanik. Hindlustus et si inspectos clerici: Tarteu, Alex sandi x. 7 9. 10. 11.			

Testes
eorumque
Conditio

nas Paul
reperies
nunc
i, p. 19. 19. 19.
nas Ella
l. kobal.
res.
vaci

1936.

Pag. 17.

Nas et Dies	Locus Mensis et Dies	Sordis	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
			NOMEN	Religio	Actus	Catholici	Videtur	NOMEN	Religio	Actus	Catholici	Videtur	
1.	Tartu 1. veebr. a. l. 1936.		Arula guri, Aversentje vi ja Anna sd. Anderson porg, sd. 14. juulil 1905 Tallinn - apostlik-õige- usuline, venelane, Eesti sõdamees. Kindlustusselt ni inspektor elukohat: Tartu, Alex- sandri t. 72 II		34			Žuravskaja Leonore- Jadwiga, Tadeuse ja Barbara sd. Koniševski tütar, sd. 4/17. no- vembri 1917 Võrus-Eestis, Katoliiklane, poolakas, Eesti sõdamees Kodum. töö. Tartu, Kivimäe 4 J. Žuravskaja - Arula Leonore.		19			Penatoli. Sinval. Ticqi 823 Khar. M. K. Jestkov. Jost. Adolfi 18-2.

P. Bernard Hubel

[Signature]

Cum disp. ab imp. minister. rel.
per etiam. et post. P. Eduard Piffert

1936-1937-1938-1939-1940-1941-1942-1943-1944-1945-1946-1947-1948-1949-1950-1951-1952-1953-1954-1955-1956-1957-1958-1959-1960-1961-1962-1963-1964-1965-1966-1967-1968-1969-1970-1971-1972-1973-1974-1975-1976-1977-1978-1979-1980-1981-1982-1983-1984-1985-1986-1987-1988-1989-1990-1991-1992-1993-1994-1995-1996-1997-1998-1999-2000-2001-2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012-2013-2014-2015-2016-2017-2018-2019-2020-2021-2022-2023-2024-2025

Nomen et Dies	Locus Mensis et Dies	Secundus	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
			NOMEN	Religio et aet.	Actus et aet.	Conditio et aet.	Valens	NOMEN	Religio et aet.	Actus et aet.	Conditio et aet.	Valens	
2.	Tartu 8. augusti 1936 a. r. katol.	P. Robert Gonsbauer P. Cap.	Koxin Anton, Jonaši ja son ed. Dregis joo, sint. 12. joulut. 1910 a. Indra joomes, vallaline, lubi, Läbi kod. r. katoliiklane xalupp, elab: Riga, Mihailovskij P. Holsten	1	12	1		Oelo Wladislawa, Bronislavi ja Donah. el. toke, lubi, sint. 12. joulut. 1910 a. Tartus, vallaline, poola, Läbi kod. r. katoliiklane xalupp, elab: Elva, Kõrv 36. D. Oelo.	1	12	1		Tartu, elab. 1936, ad. 8. Elva 189 Jannitskyd, Bronislavi Oelo mõist. 12. Elva, Kõrv, Põhke, sint. 12. Tartus. Th. Kõrv. Bak

1936

matrimonia

2

quorum 1 misetae religionis.

Nomen et Dies	Locus Mensis et Dies	Secundus	NOMEN
1	Tartu 10. 8. 6. vab. 1934	P. Robert Gonsbauer P. Cap.	All Ed Le sint. 22. ev v n

Testes eorumque Conditio	Nus serialis	Locus Mensis et Dies	Sacerdos	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
				NOMEN	Religio	Annus	Causes	Viduas	NOMEN	Religio	Annus	Causes	Viduas	
1. k.														

1934

1934

Nus. registr.	Locum Mensis et Dies	Secundo	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio	
			NOMEN	Cognom. et Nomen	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.	NOMEN	Cognom. et Nomen	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.		
2	Valga R. kat. kirikus 1934 a. 8. aprillil	P. Robert Gonschus C. Kap.	Olechnovičs Mečislavs Aleksandri p. Elisabeti st. Kargevičs ab-pag. sündinud 22. juulil 1906 a. Justine vallas (Lātis) vallaline, juhustlikku töö hõlme Lāti kate- drolas rooma-katoliku Lāti kodanik elavad: Lāti	1	gim. 1	1	1	Čukans Jeta, Juviti ja Jule st. Ērmdini abielu lūtar, sündinud 9. oktoobril 1910 a. Balvi vallas jaunatpali man- (Lātis) vallaline magistramise kō- teenija Lātlane rooma-katoliku Lāti kodanik	1	gim. 1	1	1	kuulutatud: Lāti Valga par- rochia kirikus 16-23. veebr. 1934 sunnistatud, 1. Olechnovičs Julevijs, Lāti, paiguthe vend 2. Olechnovičs Viktoria, Lāti, kõrvaldaja Sissekandmise kõrvaldud. Riiga Lāti kiriku jumaliku kiriku juurde sissevõetud 28. juun. 1934 Pretokollis allkirja arhiivis.	
<u>Nota</u> pro foro tantum ecclesiastico: Hoc matrimonium pro foro ecclesiastico die 8. apr. 1934 rite et valide contractum, ut etiam pro foro civili Lettonensi valeat, sub die 28. junii 1934 (Lätijais Valga, Kūra t.) denuo protocollatum et in libro parocchie P. Marici P. Dolorosi, Rigae inscriptum, unde tantum testimonium exclusive petantur! (Adressa: Rigas Sāpja Dievmātes R. kat. baznīcas kungelgāj, Rīga, Lātis, J. Čankstes lauk. 5.)														

Nota pro foro tantum ecclesiastico: Hoc matrimonium pro foro ecclesiastico die 8. apr. 1934 rite et valide contractum, ut etiam pro foro civili Lettonensi valeat, sub die 28. junii 1934 (Latvijas Valsts, Kūru 1.) domo protocollatum et in libro parociae B. Mariæ & Dolorosæ, Riga, inscriptum, unde tantum testimonia exclusive petantur!
(Adressa: Riga, Sāpja Dvornāts R. kat. baznīcas kanceļāi,
Rīga, Lātis, J. Ērmdes laura 5.)

Nus. registr.	Locum Mensis et Dies	Secundo	SPONSA					Testes eorumque Conditio	
			NOMEN	Cognom. et Nomen	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.	Actu et Cognom.		
3	Tartu R. kat. kirikus 1934 a. 23. apr.	P. Robert Gonschus C. Kap.	Vanne	Johannes	Johanni	Abiine	Abiine	15. juun.	189

Pag. 13.

1934

Testes eorumque Conditio	Nun scilicet	Locus Mensis et Dies	Sordas	SPONSUS						SPONSA						Testes eorumque Conditio	
				NOMEN	Religio				NOMEN	Religio				NOMEN	Religio		
					Catholica	Aut ali.	Acas	Catechis	Viduas	Catholica	Aut ali.	Acas	Catechis	Viduas			
mulatulus: tali Balga pae- monas asanavatis -29. nubi. 1934 mnistafud. Kekhnovici's Ludvigs, Valda, vijmiche vend Kekhnovici's Istoria, Valda, nnabixase. Kardamixos alud. Riga ixna fumakum u peecorom. amelile juun. 1934 molli allayie ivis. lico ti 1.) Rigas,	3	Tartu R. nat. xixicus 1934 a. 23. apr.	P. Robert Lensbauer O'lap.	Vanner Johannes, Johanni ja Alviine, sd. Keene, abielu poeg, sündinud 15. jaanuaril 1897 a. Valgjärve vallas vallaline estlane Eesti kodanik ov. luterlani ametnik Petseri maakubla elab: Petseri, Kivi tän. 14 kallneri J. Vannearf	1	1	Cum dispensatione ad impedimentum mixtae religionis per P. Revm D. J. J. Altmannskirchen St. Pap. Offit. ne 85. 1934 de die 4. Januari 1934.	Sens Antonina- Stanislava, Stanislavi ja Emilia sd. Bobo- vics abielu tütar, sündinud 7. novembril 1909 a. Petersis, vallaline poolakas Eesti kodanik rooma-katoliik kodune töö Petseris elab: Petseri, Pihova tän. 47. kallneri Antonim Senski	1	1	abielu registri Petseri vallas n. 21 / 1934 a. 22. jaanuil 1934 Tammistajale elab 1) pul. Anna Senski mõrsja oide, Petseris 2) ju. Sofia Välgä- mar, Lullar ristkonnas Petseris kallneri adj. Anna Senski s. Välgämaria						

Matrimonia 1934: 3, quorum 2 mixtas religionis
Tartu, 18. januarii 1934.

administrateas procecor

Tartu - P. Berand Kube

1935 a.

Tartu

Pag. 44

Testes
eorumque
Conditio

Järku

Pag. 14

Nus teridus	Locus Mensis et Dies	Secundus	SPONSUS					SPONSA					Testes eorumque Conditio
			NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Vidui	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Vidui	NOMEN	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Vidui	Religio Catholica Aut alia	Actus Catholici Vidui	
1	Põlva 22. augustil 1935 a.	P. Gerard Huber, Meisp. Tartu	Agafonov Arseni, Agafon'i ja Paraskewa (sd. Kiriforo- wa) abielu pööz, sd. 1887. a. 27. veebimail Novgorod' is, Venemaal, venelane, Ees- ti kodanik, apostlik. õige- usuline, metsapiisker	148	1	Pastor Maaria, Joosepi ja Julia (sd. Biczinski) abielu tütar, sd. 1900. a. 1. veebruaril Kotaru alas Pierilu mihkels Lätis, lätlane, Eesti kodanik, norma. xatol., Kodune töö.	1	35	1	Reeder Ksenia apost. õigeus. Tartu, Liiva t. 7. Kurg Eduard, lut. Põlva. Liivax Leide lut. Põlva. abielu registreeritud. 2. mail 1935 a. Põlva, Koriola vallas.			
			elavad: Põlva's.										

Nus serials	Locus Mensis et Dies	Seculus	SPONSUS					SPONSA					Testes civiles et Conditio		
			NOMEN	Religio		Aetas	Caelus	Vidua	NOMEN	Religio		Aetas		Caelus	Vidua
				Catholicus	Alii					Catholicus	Alii				
2	Tartu n. xat. Kriikus 13. oktoobri 1935. a.	P. Robert Lemelbauer K. Kap. cum delegatone	Krasovski Joosep, Antoni ja Pauline (sd. Skonsnik) abideu prog, sd. Tartus 25. märtsil 1913. a. vallaline, leedulane, Eesti kodanik, n. xatol., hislec. slab: Tartus, Põbra t. 33.	1	22	1	Kästas Tida, Feetri ja Emilia-Maria -Elisabeth (sd. Kästas) sd. Tartus 21. detsembril 1916. a. vallaline, eestlane, Eesti kodan. n. xatol. õmbleja slab: Tartus Märja t. 3.	1	18	1	1) Elfreda, Pestel, sd. Kästas, Tartus, mõrja tde. 2) Georg Kipasto, Tõlvase veld, mõrja, pugu, lane 3) Krasovski Anton, Kopka veld, paigumehe isa.				

Neas serials	Locus Memor et Dies	Securis	SPONS
			NOMEN
3	Tartu 25. detsem- ber 1935.a	regist. Tartu 24. det. 1935.a	Toomas Arnold, Pectus ja Tubianci larv post 1d. 22. nov ber 1942 Lumija teadist- ne, luter eestlane Eesti so- (rist. I Maasfi re

